

To Virginia (Chesapeake), June 23, 1635 (Modified)

THESE under-written names are to be transported to Virginia, Embarked in the *America*, per Certificate of from the Minister of the Town of Gravesend of their loyalty to the orders of the Church of England.

Richard Sadd	23	John Yates	20
Thomas Wakefield	17	Richard Wood	36
Thomas Bennett	22	Isack Bull	27
Steven Read	24	Phillipp Remmington	29
William Stanbridge	27	Radulph Spraging	37
Henry Barker	18	George Chaundler	29
James Foster	21	Thomas Johnson	19
Thomas Talbott	20	George Brookes	35
Richard Young	31	Robert Sabyn	40
Robert Thomas	20	Phillipp Parsons	10
John Farepoynt	20	Henry Parsons	14
Robert Askyn	22	John Eeles	16
Samuell Awde	24	Richard Miller	12
Miles Fletcher	27	Symon Richardson	23
William Evans	23	Thomas Boomer	13
Lawrence Farebern	23	George Dulmare	8
Mathew Robinson	24	John Underwood	19
Richard Hersey	22	William Bernard	27
John Robinson	32	Charles Wallinger	24
Edmond Chipps	19	Ryce Hooe	36
Thomas Pritchard	32	John Carter	54
Jonathan Bronsford	21		
William Cowley	20	Women.	
John Shawe	16	Elizabeth Remington	20
Richard Gummy	21	Dorothy Standich	22
Bartholomew Holton	25	Suzan Death	22
John White	21	Elizabeth Death	3
Thomas Chappell	33	Alice Remmington	26
Hugh Fox	24	Dorothie Baker	18
Davie Morris	32	Elizabeth Baker	18
Rowland Cotton	22	Sara Colebank	20
William Thomas	22	Mary Thurrogood	19

To New England, April 2, 1635 (Modified)

THESE under-written names are to be transported to New England, Embarked in the *Planter*, the passengers have brought Certificate from the Justices of the Peace according to the King's order.

A tailor, JOSEPH TUTTELL	39	EPENETUS OLNEY	1
JOAN TUTTELL	42		
JOHN LAWRENCE	17	Servants to GEORGE GIDDINS:	
Farmer, GEORGE GIDDINS	25	THOMAS CARTER	25
JANE GIDDINS	20	MICHELL WILLIAMSON	30
THOMAS SAVAGE, a tailor	27	ELIZABETH MORRISON	12
WILLIAM LAWRENCE	12		
MARIE LAWRENCE	9	A tailor, RICHARD HARVIE	22
ABIGAIL TUTTELL	6	Farmer, FRANCIS PEBODDY	21
SYMON TUTTELL	4	Weaver, WILLIAM WILCOCKS	34
SARA TUTTELL	2	MARGARET WILCOCKS	24
JOSEPH TUTTELL	1	JOSEPH WILCOCKS	2
JOAN ANTROBUSS	65	ANNE HARVIE	22
MARIE WRAST	24	Mason, WILLIAM BEARDSLEY	30
THO GREENE	15	MARIE BEARDSLEY	26
NATHAN HEFORD	16	MARIE BEARDSLEY	4
Servant to JOSEPH TUTTELL		JOHN BEARDSLEY	2
MARIE CHITTWOOD	24	JOSEPH BEARDSLEY	6 mos.
Shoemaker, THOMAS OLNEY	35	Farmer, ALLIN PERLEY	27
MARIE OLNEY	30	Shoemaker, WILLIAM FELLOE	24
THOMAS OLNEY	3	Tailor, FRANCIS BARKER	24